


Certificat în conformitate cu articolul 35, alineatul 1, din Regulamentul (UE) 2018/848 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice
certificate pursuant to article 35(1) of regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

1. Numarul documentului • <i>document number</i> RO ECO 016 EUR33BCE	2. <input checked="" type="checkbox"/> Operator • <i>operator</i> <input type="checkbox"/> Grup de operatori • <i>group of operators - see point 9</i>
3. Numele și adresa operatorului sau grupului de operatori • <i>name and address of the operator or group of operators</i> : SC Gold Rai SRL - COMUNA MIHAIL KOGĂLNICEANU (160877)	4. Numele, adresa și codul numeric al ODC • <i>CBO name, address, and code number</i> : Bioagricert S.r.l. Italia - sucursala ROMÂNIA București Sectorul 6, Str. Constantin Noica, Nr. 165, Apartament 1, Cod poștal 60052 RO ECO 016

 5. Activitățile operatorului sau grupului de operatori • *activity or activities of the operator or group of operators*

- **producție agricolă • production**

 6. Categoriile de produse menționate la articolul 35 alineatul (7) din Regulamentul (UE) 2018/848 al Parlamentului European și al Consiliului și metodele de producție • *category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods*

- a) Plante și produse vegetale neprelucrate, inclusiv semințe și alte materiale de reproducere a plantelor • *unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material*
Metoda de producție • *production method*:

- producția ecologică, cu excepția perioadei de conversie • *organic production excluding during the conversion period*

1. Lista de produse • directory of products

cod code	descriere • description	calificare • qualify
01.11.1	GRAU • WHEAT	ecologic • organic
01.11.9	RAPITA • RAPESEED	ecologic • organic
01.11.2	PORUMB • MAIZE	ecologic • organic

 Modalitate de punerea pe piața • *Conditions to put products on the market*:

- a) Certificatul de tranzacție al produselor ecologice" (DTPB), asigură conformitatea cu standardul de referință și garantează informarea periodică față de Bioagricert. Acesta ar trebui să însoțească întotdeauna tranzacțiile dintre operatorii controlați. Dacă DTPB este emis după tranzacție, informațiile de conformitate se raportează pe documentele de vânzare.
• *The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.*
- b) Produsele ambalate pot fi puse pe piața numai după aprobarea etichetelor de către BioAgriCert care vor primi un cod de autorizare
• *Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.*

CertIFICATELE ȘI TRANZACȚIILE POT FI VERIFICATE PE SITE-URILE DE INTERNET WWW.BIOAGRICERT.ORG ȘI WWW.TRASPARENTE-CHECK.COM URMAND INDICAȚIILE PREZENTATE PE SITE.
• *The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites.*
Operatorul este responsabil pentru introducerea pe piața a produselor și pentru declarațiile de conformitate de pe etichete și certificatele de tranzacție • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.

3. Informații referitoare la suprafețele de teren • information on the land

Categoria de folosință • soil use	prafata certificata organic	afata in conversie conversion	ata conventionala convention.	SAU u.a.s.	rafata neutilizata non u.a.s.
666 - arabil	192 58 00			192 58 00	
total • total	192 58 00			192 58 00	

4. Lista structurilor sau unităților în care se desfășoară activitatea • list of premises or units where the activity is performed

adresa • address	activitate • activity
SC GOLD RAI SRL - 210391 - - COMUNA MIHAIL KOGĂLNICEANU - TULCEA, RO	producție agricolă • production

9. Alte informații • other information

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Страсть к качеству сертифицированных
 La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱
 A paixão pela qualidade certificada Страсть к качеству сертифицированных Сертификат за качество сертифицирован
 The passion for certified quality La passion pour la qualité certifiée ความรัก ที่มั่นคงทาง ปลอดภัย


 Certificato di accreditamento:
 PRO N° 01053 B
 Membro degli Accordi di Mutuo
 Riconoscimento EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements

Bioagricert S.r.l Unipersonale
www.bioagricert.org
 Via dei Macabracchia, 8 - 40033
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

 supus direcției și coordonării Foodchain ID
 Inc. - under the direction and coordination
 of Foodchain ID Inc.

Operatorul în vederea certificării și-a supus controlului activitățile și îndeplinește cerințele regulamentului menționat anterior și a legislației naționale de sector. Operatorul poate introduce pe piață numai produse aparținând categoriilor indicate în „Lista de produse”, conform indicațiilor date în aceeași secțiune. Certificatul publicat pe site-ul www.bioagricert.org în zona „Operatori certificați” este documentul de referință pentru verificarea de către furnizori în conformitate cu Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punctul 6 • *The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website www.bioagricert.org in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6*



SC Gold Rai SRL

Certificat • certificate **EUR33BCE**

RO ECO 016 n° EUR33BCE din • in date 25/05/2022



Informații despre operator • operator information

cuaa	RO17403814	codul • code	R33B	supus controlului din • control start	01/04/2019
				ultimul control • last control	13/05/2022

Acest document a fost emis în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/848 pentru a certifica faptul că operatorul sau grupul de operatori respectă acest regulament • *this document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation*

certificat valabil
certificate valid

de la • from **25/05/2022** pana la • to **31/12/2023**

Casalecchio di Reno, 25/05/2022

Comitetul de Certificare
company management

ALESSANDRO LOMBARDI

Document cu semnatura digitala

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Страсть к качеству сертифицированных
La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱
A paixão pela qualidade certificada 认证的質量激情 Страст за квалитет сертификат
The passion for certified quality La passion pour la qualité certifiée ความรัก ที่มีคุณภาพ ได้รับการรับรอง



Certificato di accreditamento:
PRO N° 01050 B
Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Bioagricert S.r.l. Unipersonale
www.bioagricert.org

Via dei Macabracchia, 8 - 40033
Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

supus direcției și coordonării Foodchain ID
Inc. - under the direction and coordination
of Foodchain ID Inc.

Operatorul în vederea certificării și-a supus controlului activitățile și îndeplinește cerințele regulamentului menționat anterior și a legislației naționale de sector. Operatorul poate introduce pe piață numai produse aparținând categoriilor indicate în „Lista de produse”, conform indicațiilor date în aceeași secțiune. Certificatul publicat pe site-ul www.bioagricert.org în zona „Operatori certificați” este documentul de referință pentru verificarea de către furnizori în conformitate cu Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punctul 6 • The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section “Product directory”, according to the indications given in the same section. The certificate published on the website www.bioagricert.org in the area “Certified companies” is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6

ANEXA N°1 LA CERTIFICAT DE CONFORMITATE N° EUR33BCE/Rev. 01/10.08.2022

Denumirea operatorului: S.C. GOLD RAI S.R.L.
 Sediul exploatației: Mun. Tulcea, Mihail Kogalniceanu, Județul Tulcea
 ID fermier APIA: RO0245958843
 Codul clientului – organism de inspecție și certificare: R33B
 Tipul activității: Producție Vegetală
 Nr./data contractului încheiat cu organismul de control: 207/01.04.2019
 Numele și codul organismului de control: Bioagricert S.R.L. Italia – Sucursala România, RO-ECO-016
 CUI organism de control: 21495662

Judet	Localitatea/ Comuna/ Orașul	Cod Sursap	Nr. bloc fizic	Nr. parcele agricole	Cultura	Suprafața în agricultura ecologică, din care:					Sub-măsura/pachetul și varianta pachetului aferent culturii (conform Măsurii 11 "Agricultură ecologică")	Statut produse recoltate	Contaminare cu produse sau substanțe neautorizate ce pot fi atribuite operatorului DA/NU
						Suprafața totală (ha)	Suprafața conversie anul I (ha)	Suprafața conversie anul II (ha)	Suprafața conversie anul III (ha)	Suprafața certificată ecologic (ha)			
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	4119	1	GRAU	21.91				21.91	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3778	6A	PORUMB	1.60				1.60	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3778	6B	RAPITA	37.70				37.70	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3778	6C	PORUMB	0.40				0.40	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3800	7	GRAU	8.99				8.99	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MIHAIL KOGALNICEANU	160877	1040	12	GRAU	57.26				57.26	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3093	17	GRAU	11.29				11.29	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	4105	18	GRAU	5.04				5.04	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	4184	20	GRAU	1.40				1.40	NU	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3768	21	GRAU	6.27				6.27	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	4164	23	GRAU	40.72				40.72	M11 S2 P1	ECOLOGIC	-
TOTAL						192.58	0.00	0.00	0.00	192.58			

* În cadrul Programului Național de Dezvoltare Rurală 2014-2020, măsura 11 "Agricultură ecologică" cuprinde:
 - submăsura 11.1 - Sprijin pentru conversia în metodele de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
 - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 2 - Legume aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 3 - Livezi aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 4 - Vii aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 6 - Pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - varianta 6.1 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - varianta 6.2 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.
 - submăsura 11.2 - Sprijin pentru menținerea practicilor de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
 - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 2 - Legume certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 3 - Livezi certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 4 - Vii certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 6 - Pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
 - varianta 6.1 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
 - varianta 6.2 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.
 ** Se completează în mod obligatoriu.

Notă: Operatorul își asumă întreaga responsabilitate pentru respectarea condițiilor impuse de regulamentul privind accesarea măsurilor de agromediu.

Data emiterii:
 10.08.2022

Responsabil Bioagricert SRL Italia - Sucursala Romania
 ING. BADEA OANA



ANEXA N°1 LA CERTIFICAT DE CONFORMITATE N° EUR33BCE

Denumirea operatorului: S.C. GOLD RAI S.R.L.
 Sediul exploatației: Mun. Tulcea, Mihail Kogalniceanu, Județul Tulcea
 ID fermier APIA: RO0245958843
 Codul clientului – organism de inspecție și certificare: R33B
 Tipul activității: Producție Vegetală
 Nr./data contractului încheiat cu organismul de control: 207/01.04.2019
 Numele și codul organismului de control: Bioagricert S.R.L. Italia – Sucursala România, RO-ECO-016
 CUI organism de control: 21495662

Judet	Localitatea/ Comuna/ Orașul	Cod Sursup	Nr. bloc fizic	Nr. parcelă agricolă	Cultura	Suprafață în agricultura ecologică, din care:					Sub-măsura/pachetul și varianta pachetului aferent culturii (conform Măsurii 11 "Agricultură")	Statut produse recoltate
						Suprafața totală (ha)	Suprafață conversie anul I (ha)	Suprafață conversie anul II (ha)	Suprafață conversie anul III (ha)	Suprafața certificată ecologic (ha)		
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	4119	1	GRAU	21.91				21.91	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3778	6A	PORUMB	1.60				1.60	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3778	6B	RAPITA	37.70				37.70	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3778	6C	PORUMB	0.40				0.40	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3800	7	GRAU	8.99				8.99	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MIHAIL KOGALNICEANU	160877	1040	12	GRAU	57.26				57.26	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3093	17	GRAU	11.29				11.29	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	4105	18	GRAU	5.04				5.04	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	4184	20	GRAU	1.40				1.40	NU	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	3768	21	GRAU	6.27				6.27	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TL	MUNICIPIUL TULCEA	159614	4164	23	GRAU	40.72				40.72	M11_S2_P1	ECOLOGIC
TOTAL						192.58	0.00	0.00	0.00	192.58		

* În cadrul Programului Național de Dezvoltare Rurală 2014-2020, măsura 11 "Agricultura ecologică" cuprinde:

- submăsura 11.1 - Sprijin pentru conversia la metodele de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
- pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 2 - Legume aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 3 - Livezi aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 4 - Vii aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 6 - Pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
- varianta 6.1 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
- varianta 6.2 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.
- submăsura 11.2 - Sprijin pentru menținerea practicilor de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
- pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 2 - Legume certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 3 - Livezi certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 4 - Vii certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 6 - Pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
- varianta 6.1 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
- varianta 6.2 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.

** Se completează în mod obligatoriu.

Notă: Operatorul își asumă întreaga responsabilitate pentru respectarea condițiilor impuse de regulamentul privind accesarea măsurilor de agromediu.

Data emiterii:
25.05.2022

Responsabil Bioagricert SRL Italia - Sucursala Romania
ING. BADEA OANA

